

# Actualités dans les écoles publiques de NYC

العربية باللغة الوثيقة هذه اعرض / এই নিথ বা ডকুসেন্টটি বাংলায় দেখুন /

查看本文件的中文版 / Consultez ce document en français / Gade dokiman sa a an kreyòl ayisyen /

이문사를한국어로보기 / Consulte este documento en español /

леревод документа на русский язык / Леревод документа на русский язык / schools.nyc.gov/messagesforfamilies

#### Le 4 mars 2022

Notre plan « Stay Safe, Stay Open » a réussi et nous a permis de maintenir les écoles publiques de la Ville de New York ouvertes tout en continuant à figurer parmi les lieux les plus sûrs pour les jeunes pendant la pandémie du COVID-19. Comme nos écoles ont fait leur part du travail pour réduire les taux de transmission, les New-Yorkais dans leur ensemble ont fait de même. Nous sommes heureux d'annoncer que, par conséquent, nous allons apporter des changements à nos politiques actuelles en matière de santé et de sécurité relatives au COVID-19 dans nos écoles, conformément aux dernières directives.

## **Sommaire:**

- Protocoles en matière de santé et de sécurité relatifs au COVID-19
  - o Mises à jour de la politique sur le port de masques
  - Distanciation sociale
  - Politiques pour les visiteurs
  - Vaccination

# Protocoles en matière de santé et de sécurité relatifs au COVID-19

## Mises à jour de la politique sur le port de couvre-visages

Nous sommes heureux d'annoncer que les couvre-visages seront facultatifs dans l'enceinte des écoles pour les élèves du Kindergarten au 12<sup>e</sup> grade à partir du lundi 7 mars.

Afin de maintenir la sécurité de notre personnel et de nos élèves, nous continuerons à pratiquer des protocoles stricts relatifs au COVID-19, y compris une ventilation accrue, un contrôle de santé quotidien et une distribution de kits de tests. Porter un couvre-visage sera optionnel à l'intérieur, à l'extérieur et dans les bus scolaires. Ceux qui décident de continuer à porter un masque peuvent continuer à le faire, et votre enfant peut demander un masque à son école si besoin est.

Le port du masque à l'intérieur est toujours obligatoire pour les enfants des programmes LYFE, EarlyLearn (nourrissons & tout-petits), 3-K, Pré-K et 4410. Ces enfants, âgés de deux ans et plus, et tous les membres du personnel de ces classes, doivent continuer à porter un couvre-visage à l'intérieur. Étant donné que les enfants de moins de cinq ans ne peuvent pas recevoir le vaccin pour le moment, les couvre-visages restent notre meilleure protection contre le COVID-19 pour nos jeunes apprenants.

De plus, tout membre du personnel ou tout élève du Kindergarten ou des grades supérieurs retournant à l'école le 6<sup>e</sup> jour après un diagnostic positif du COVID-19 ou après avoir présenté des symptômes du COVID-19 sans avoir passé un test de dépistage du COVID est toujours **tenu** de porter un masque bien ajusté à tout moment dans l'enceinte de l'école jusqu'au 10<sup>e</sup> jour.

Les couvre-visages sont fortement recommandés pour tout membre du personnel et tout élève qui sait qu'il a fait l'objet d'une exposition au COVID-19 au cours des 10 jours précédents. Le port du masque est toujours obligatoire dans les salles de soins et le bureau de l'infirmière, ainsi que dans les centres de santé scolaire. Les infirmières auront des couvre-visages à disposition pour toute personne entrant qui en aurait besoin.

#### Distanciation sociale

Il n'y a pas d'obligation de distanciation sociale dans les espaces publics, y compris les salles de classe, la cafétéria et les auditoriums.

### Politiques pour les visiteurs

Les visiteurs sont toujours tenus de présenter une preuve de vaccination et de remplir un questionnaire de santé quotidien (<u>healthscreening.schools.nyc</u>) avant d'entrer dans un bâtiment du DOE.

#### Vaccination

Pour rappel, la vaccination est le meilleur outil dont nous disposons pour lutter contre le COVID-19 et pour assurer la sécurité de nos écoles pour tous nos élèves. Les enfants âgés de 5 ans et plus peuvent se faire vacciner contre le COVID-19. Si votre enfant peut recevoir le vaccin mais n'a pas encore fait l'objet d'une vaccination contre le COVID-19, vous pouvez prendre rendez-vous pour une vaccination sur <u>vaccinefinder.nyc.gov</u> ou composez le 311 pour trouver un site de vaccination près de chez vous. Le vaccin est gratuit pour tous les New-Yorkais, peu importe le statut d'immigration ou d'assurance. Merci de votre soutien continu.